NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI IHTIYACINIZ VAR? | POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか？ | 도움이 필요하십니까? | 需要幫助? | 需要帮助?

Manufacturer:
7365 Mission Gorge Rd. Ste. G
San Diego, CA 92120, USA
+1 858 268 1800
support@satechi.com
www.satechi.net

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service Limited
CIRS, Regus Harcourt Centre
Dublin, Ireland, D02 HW77
+353 1 477 3710

UK Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House
London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6395

IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ | WAŻNY | IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 중요 | 重要抓意 | 重要信息

• Minimum input power required is 36W. Please use the included power adapter and cable for optimal functionality.

• La puissance d'entrée minimale requise est de 36W. Veuillez utiliser l'adaptateur et le câble d'alimentation inclus pour une fonctionnalité optimale.

• La potencia de entrada mínima requerida es de 36W. Utilice el adaptador de corriente y el cable incluidos para un funcionamiento óptimo.

• Die nötige Eingangsleistung beträgt mindestens 36W. Bitte nutzen Sie das mitgelieferte Netzteil und Kabel für optimale Funktionalität.

• Potenza minima in entrata richiesta 36 W. Usare l'adattatore e il cavo inclusi per avere un funzionamento ottimale.

• Gereken minimum giriş gücü 36W'tır. Optimum işlevsellik için lütfen pakete dahil güç adaptörünü ve kabloyu kullanın.

• Wymagana minimalna moc wejściowa to 36 W. Dla uzyskania optymalnej funkcjonalności prosimy używać załączonego zasilacza i kabla.

• A potência de entrada mínima necessária é 36W. Use o adaptador de corrente e o cabo incluídos para uma operação ideal.

• Минимальная требуемая входная мощность 36 Вт. Для оптимальной функциональности используйте прилагаемый адаптер питания и кабель.

• 最小入力電源は36Wです。最適な機能には付属の電源アダプタとケーブルを使用して下さい。

• 최소 입력 전원은 36W입니다. 최적의 기능을 위해 제공된 전원 어댑터와 케이블을 사용하십시오.

• 所需最小輸入功率為36W。請使用隨附的電源轉接器和電線以獲得最佳功能。

• 所需最小輸入功率为36W。请使用随附的电源适配器和电线以获得最佳功能。

• Only Qi2 & MagSafe compliant devices will reach 15W via the Qi2 Magnetic Wireless Charger.

• Seuls les appareils compatibles Qi2 et MagSafe atteindront 15 W avec le chargeur magnétique sans fil Qi2.

• Sólo los dispositivos compatibles con Qi2 y MagSafe alcanzarán los 15 W a través del cargador inalámbrico magnético Qi2.

• Nur Qi2- und MagSafe-konforme Geräte erreichen 15 W über das Qi2 Magnetic Wireless Charger.

• Solo i dispositivi conformi a Qi2 e MagSafe raggiungeranno i 15 W tramite il caricatore wireless magnetico Qi2.

• Sadece Qi2 ve MagSafe uyumlu cihazlar Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı ile 15W'a ulaşabilir.

• Tylko urządzenia zgodne ze standardami Qi2 i MagSafe osiągną moc 15 W za pośrednictwem magnetycznej ładowarki bezprzewodowej Qi2.

• Apenas os dispositivos compatíveis com Qi2 e MagSafe atingirão 15 W através do carregador magnético sem fios Qi2.

• Только устройства, совместимые с Qi2 и MagSafe, смогут достичь мощности 15 Вт с помощью магнитного беспроводного зарядного устройства Qi2.

• Qi2マグネティックワイヤレス充電器で15Wに達するのは、Qi2およびMagSafe対応機器のみです。

• Qi2 및 MagSafe 호환 장치만 Qi2 마그네틱 무선 충전기를 통해 15W에 도달할 수 있습니다.

• 只有符合 Qi2 & MagSafe 的裝置才能透過 Qi2 磁性無線充電器達到 15 瓦的功率。

• 只有符合 Qi2 和 MagSafe 标准的设备才能通过 Qi2 磁性无线充电器达到 15W 功率。

• Apple Watch Charger can only fast-charge* at 5W with Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8, and Apple Watch Series 7.

• Le chargeur pour Apple Watch ne peut charger rapidement qu'à 5W avec Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 et Apple Watch Series 7.

• El cargador de Apple Watch sólo puede cargar rápidamente a 5W con Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 y Apple Watch Series 7.

• Apple Watch Ladegerät kann nur mit 5W mit Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 und Apple Watch Series 7.

• Il caricatore Apple Watch può caricare velocemente a 5 W solo con Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 e Apple Watch Series 7.

• Apple Watch Şarj Cihazı yalnızca Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 ve Apple Watch Series 7 ile 5 W'ta hızlı şarj edebilir.

• Ładowarka do Apple Watch umożliwia szybkie ładowanie z mocą 5 W tylko zegarków Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 i Apple Watch Series 7.

• O carregador Apple Watch só possui carga rápida a 5 W com o Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 e Apple Watch Series 7.

• 激安商品 Apple Watch 充電器は Apple Watch Ultra 2、Apple Watch Ultra、Apple Watch Series 9、Apple Watch Series 8 および Apple Watch Series 7 で 5W の高速充電できます。

• Apple Watch 충전기는 Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8, Apple Watch Series 7에 한해 5W로 고속 충전할 수 있다.

• Apple Watch 充電器只能以 5 W 的功率為 Apple Watch Ultra 2、Apple Watch Ultra、Apple Watch Series 9、Apple Watch Series 8 和 Apple Watch Series 7 快速充電。

• Apple Watch 充电器只能以 5 W 的功率为 Apple Watch Ultra 2、Apple Watch Ultra、Apple Watch Series 9、Apple Watch Series 8 和 Apple Watch Series 7 快速充电。

• Keep away from water or other liquids.

• Tenir à l'écart de l'eau et d'autres liquides.

• Mantener alejado del agua y otros líquidos.

• Von Wasser und anderen Flüssigkeiten entfernt halten.

• Tenere lontano da acqua e altri liquidi.

• Su ve diğer sıvılardan uzak tutun.

• Przechowywać z dala od wody i innych płynów.

• Mantenha longe de água e outros líquidos.

• Беречь от воды и других жидкостей.

• 水などの液体で濡らさないで下さい。

• 물이나 기타 액체에 닿지 않게 보관하세요.

• 遠離水和其他液體。

• 远离水和其他液体。

• Compatible with MagSafe Compatible devices and Qi-enabled devices utilizing a magnetic case or magnetic sticker.

• Compatible avec les appareils compatibles MagSafe, les appareils compatibles Qi-utilisant un boîtier magnétique ou un autocollant magnétique.

• Compatible con dispositivos compatibles con MagSafe y dispositivos habilitados para Qi que utilicen una funda magnética o una pegatina magnética.

• Kompatibel mit MagSafe-kompatiblen Geräten, Qi-fähigen Geräten, die ein magnetisches Gehäuse oder einen magnetischen Aufkleber verwenden.

• Compatibile con i dispositivi compatibili con MagSafe, con i dispositivi Qi-enabled che utilizzano una custodia magnetica o un adesivo magnetico.

• MagSafe Uyumlu cihazlarla, manyetik kılıf veya manyetik etiket kullanan Qi-özellikli cihazlarla uyumludur.

• Kompatybilny z urządzeniami kompatybilnymi z MagSafe, urządzeniami z obsługą Qi wykorzystującymi etui magnetyczne lub naklejkę magnetyczną.

• Compatível com dispositivos compatíveis com MagSafe, dispositivos compatíveis com Qi que utilizem uma caixa magnética ou um autocolante magnético.

• Совместим с устройствами, совместимыми с MagSafe, устройствами с поддержкой Qi-технологий, использующими магнитный корпус или магнитную наклейку.

• MagSafe対応機器、マグネットケースまたはマグネットステッカーを使用したQi対応機器に対応。

• 마그네틱 케이스 또는 마그네틱 스티커를 사용하는 MagSafe 호환 장치, Qi 지원 장치와 호환됩니다.

• 相容於 MagSafe 相容設備、使用磁性外殼或磁性貼紙的 Qi-enabled 設備。

• 兼容 MagSafe 兼容设备、使用磁性外壳或磁性贴纸的 Qi-enabled 设备。

• The LED indicator will blink if an unexpected object is detected on either the Qi2 Magnetic Wireless Charger or the AirPods Wireless Charger.

• Le voyant DEL clignote si un objet inattendu est détecté sur le chargeur sans fil magnétique Qi2 ou le chargeur sans fil AirPods.

• El indicador LED parpadeará si se detecta un objeto inesperado en el Cargador Magnético Inalámbrico Qi2 o en el cargador inalámbrico para AirPods.

• Die LED-Anzeige blinkt, wenn ein unerwartetes Objekt entweder am Qi2 Magnetic Wireless Charger oder am AirPods Wireless Charger erkannt wird.

• L'indicatore LED lampeggia se viene rilevato un oggetto inaspettato sul caricatore wireless magnetico Qi2 o sul caricatore wireless AirPods.

• Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı veya AirPods Kablosuz Şarj Cihazı üzerinde beklenmedik bir nesne algılanırsa LED göstergesi yanıp söneecektir.

• Wskaźnik LED zacznie migać w przypadku wykrycia nieoczekiwanego obiektu na magnetycznej ładowarce bezprzewodowej Qi2 lub ładowarce bezprzewodowej AirPods.

• O indicador LED piscará se for detectado um objeto inesperado no Carregador magnético sem fios Qi2 ou no Carregador sem fios AirPods.

• Светодиодный индикатор будет мигать при обнаружении неожиданного объекта на магнитном беспроводном зарядном устройстве Qi2 или беспроводном зарядном устройстве AirPods.

• Qi2マグネティックワイヤレス充電器またはAirPodsワイヤレス充電器のいずれかで予期しない物体が検出されると、LEDインジケーターが点滅します。

• Qi2 마그네틱 무선 충전기 또는 AirPods 무선 충전기에서 예기치 않은 물체가 감지되면 LED 표시등이 깜박입니다.

• 如果在 Qi2 磁性無線充電器或 AirPods 無線充電器上偵測到意外物體，LED 指示燈會閃爍。

• 如果在 Qi2 磁性无线充电器或 AirPods 无线充电器上检测到意外物体，LED 指示灯就会闪烁。

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedesmesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Caution:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting **https://satechi.net/support/doc**

IC: 24917-STQTPM HVIN: ST-QTPM
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'exposition aux radiations:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences generalis d' exposition aux radio frequencies.
L'appareil peut etre utilisé en condition d' exposition portable sans restriction

SKU: ST-QTPM-EA

IC: 24917-STQTPM

SATECHI

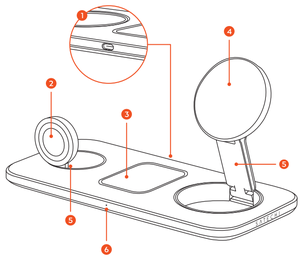
Qi2 TRIO WIRELESS CHARGING PAD

USER MANUAL

Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch | Manuale utente | Kullanım kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual de usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 사용자 매뉴얼 | 使用者說明 | 用户说明

FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | FONKSİYONLAR | FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능 | 功能 | 功能



1. USB-C Port

Port USB-C | Puerto USB-C | USB-C-Anschluss | Porta USB-C | USB-C Portu | Port USB-C | Porta USB-C | Порт USB-C | USB-C ポート | USB-C 포트 | USB-C 連接埠 | USB-C 端口

2. Foldable Apple Watch Charger (5W) (Fast-Charging*)

Chargeur Pliable pour Apple Watch | Cargador Plegable para Apple Watch | Faltbares Apple Watch-Ladegerät | Caricatore Apple Watch Pieghevole | Katlanabilir Apple Watch Şarj Cihazı | Składana Ładowarka do Apple Watch | Carregador Dobrável para Apple Watch | Складное Зарядное устройство Для Apple Watch | 折り畳み式 Apple Watch 充電器 | 접이식 Apple Watch 충전기 | 可折疊 Apple Watch 充電器 | 可折叠 Apple Watch 充电器

3. Wireless Charger for AirPods (5W Max)

Chargeur Sans Fil pour Airpods | Cargador Inalámbrico para Airpods | Kabelloses Ladegerät für Airpods | Caricatore Wireless per Airpods | Kablosuz Airpods Şarj Cihazı | Bezprzewodowa Ładowarka do Airpods | Carregador Sem Fio para Airpods | Беспроводное Зарядное Устройство для Airpods | Airpods用 ワイヤレス充電器 | Airpods용 무선 충전기 | Airpods無線充電器 | Airpods无线充电器

4. Qi2 Magnetic Wireless Charger (15W Max)

Chargeur Sans Fil Magnétique Qi2 | Cargador Magnético Inalámbrico Qi2 | Qi2 Magnetisches Kabelloses Ladegerät | Caricatore Wireless Magnetico Qi2 | Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı | Magnetyczna Ładowarka Bezprzewodowa Qi2 | Carregador Magnético Sem Fio Qi2 | Магнитное Беспроводное Зарядное Устройство Qi2 | Qi2 マグネットワイヤレスチャージャー | Qi2 자석 무선 충전기 | Qi2 磁吸無線充電器 | Qi2 磁吸无线充电器

5. Adjustable Folding Hinges

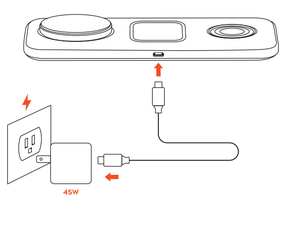
Charnières Pliables Ajustables | Bisagras Plegables Ajustables | Verstellbare Faltscharniere | Regolabile e Pieghevole | Ayarlanabilir Katlama Menteşeleri | Regulowane, Składane Zawiasy | Dobradiças Ajustáveis | Регулируемые Складные Петли | 調整可能な折り畳みヒンジ | 조정 가능한 접이식 경첩 | 可調式折疊鉸鏈 | 可调节折叠铰链

6. LED Indicator

Indicateur LED | Indicador LED | LED-Anzeige | Indicatore LED | LED Göstergesi | Wskaźnik LED | Indicador LED | Светодиодный Индикатор | LED ンジケータ | LED 표시등 | LED指示燈 | LED指示灯

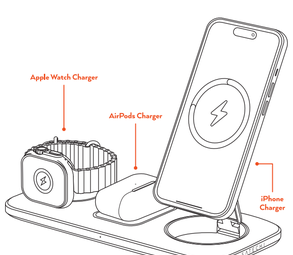
PLUG & CHARGE

BRANCHEZ ET CHARGEZ | CONECTE Y CARGUE | EINSTECKEN UND AUFLADEN | COLLEGARE E RICARICARE | TAK VE ŞARJ ET | PODŁĄCZ I ŁADUJ | CONECTAR E CARREGAR | ПОДКЛЮЧИ И ЗАРЯДИ | プラグ&チャージ | 플러그 앤 차지 | 即插即充 | 即插即充



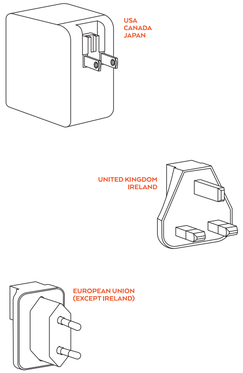
CHARGING YOUR DEVICES

CHARGER VOS APPAREILS | CARGA TUS DISPOSITIVOS | LADEN SIE IHRE GERÄTE AUF | CARICARE I DISPOSITIVI | CHAZLARINZIN ŞARJ EDİLMESİ | ŁADOWANIE URZĄDZEŃ | CARREGAR OS SEUS DISPOSITIVOS | ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ | デバイスの充電 | 장치 충전 | 為您的設備充電 | 为您的设备充电



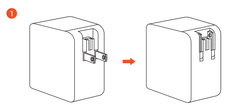
ADAPTERS

ADAPTEURS | ADAPTADORES | ADAPTER | ADATTATORI | ADAPTÖRLERI | ADAPTERY | ADAPTADORES | АДАПТЕРЫ | アダプター | 어댑터 | 適配器 | 适配器



CHANGING THE ADAPTER

CHANGEMENT D'ADAPTATEUR | CAMBIO DE ADAPTADOR | ADAPTERAUSTAUSCH | SOSTITUZIONE DELL'ADATTATORE | ADAPTÖRÜ DEĞİŞTİRME | ZMIANA ADAPTERA | MUDANÇA DE ADAPTADOR | ЗАМЕНА АДАПТЕРА | アダプター変更 | 어댑터 변경 | 更換適配器 | 更换适配器



1. Fold the default US plug so that the outlets connectors are facing upwards.

Plier la fiche américaine par défaut de manière à ce que les connecteurs des prises soient orientés vers le haut.

Doble el enchufe predeterminado de modo que los conectores de las tomas queden hacia arriba.

Klappen Sie den Standard-US-Stecker so um, dass die Steckdosenanschlüsse nach oben zeigen.

Piegare la spina USA predefinita in modo che i connettori di uscita siano rivolti verso l'alto.

Varsayılan ABD fişini, çıkış konektörleri yukarı bakacak şekilde katlayın.

Złóż domyślną wtyczkę amerykańską tak, aby złącza wyjściowe były skierowane do góry.

Dobre a ficha americana de modo a que os conectores de saída fiquem virados para cima.

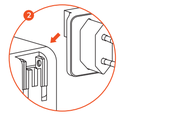
Согните стандартную американскую вилку так, чтобы разъемы розеток были направлены вверх.

デフォルトのUSプラグを折りたたみ、コンセントのコネクタが上を向くようにします。

콘센트 커넥터가 위쪽을 향하도록 기본 미국 플러그를 접습니다.

折疊預設的 US 插頭，使插座接頭朝上。

折叠默认的 US 插头，使插座接头朝上。



2. Align the international adapter with the US plug and snap into place. The international adapter should be flush with the top of the power adapter.

Alignez l'adaptateur international sur la prise américaine et enclenchez-le. L'adaptateur international doit être aligné avec la partie supérieure de l'adaptateur d'alimentation.

Alinee el adaptador internacional con el enchufe predeterminado y colóquelo en su sitio. El adaptador internacional debe quedar alineado con la parte superior del adaptador de corriente.

Richten Sie den internationalen Adapter auf den US-Stecker aus und rasten Sie ihn ein. Der internationale Adapter sollte mit der Oberseite des Netzteils bündig sein.

Allineare l'adattatore internazionale con la spina statunitense e farlo scattare in posizione. L'adattatore internazionale deve essere a filo con la parte superiore dell'alimentatore.

Uluslararası adaptörü ABD fişi ile hizalayın ve yerine oturtun. Uluslararası adaptör, güç adaptörünün üst kısmıyla aynı hizada olmalıdır.

Dopasuj adapter międzynarodowy do wtyczki amerykańskiej i zatrzaśnij go na miejscu. Adapter międzynarodowy powinien znajdować się w jednej płaszczyźnie z górną częścią zasilacza.

Alinhe o adaptador internacional com a ficha americana e encaixe-o no lugar. O adaptador internacional deve ficar nivelado com a parte superior do adaptador de corrente.

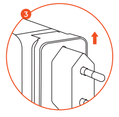
Совместите международный адаптер с американским штекером и защелкните его на месте. Международный адаптер должен быть заподлицо с верхней частью блока питания.

国際アダプターを米国プラグに合わせ、所定の位置にはめ込みます。国際アダプターは電源アダプターの上部と同じ高さになるようにします。

국제 어댑터를 미국 플러그에 맞추고 제자리에 끼웁니다. 국제 어댑터는 전원 어댑터의 상단과 같은 높이에 있어야 합니다.

將國際適配器與美國插頭對齊並卡入到位。國際適配器應與電源適配器頂部齊平。

将国际适配器与美国插头对齐并卡入到位。国际适配器应与电源适配器顶部齐平。



3. To remove the international adapter, push upwards until the adapter snaps off.

Pour retirer l'adaptateur international, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Para retirar el adaptador internacional, empuje hacia arriba hasta que el adaptador se salga.

Um den internationalen Adapter zu entfernen, drücken Sie ihn nach oben, bis er einrastet.

Per rimuovere l'adattatore internazionale, spingere verso l'alto finché l'adattatore non scatta.

Uluslararası adaptörü çıkarmak için, adaptör yerinden çıkana kadar yukarı doğru itin.

Aby odłączyć adapter międzynarodowy, należy nacisnąć go w górę, aż do zatrzaśnięcia.

Para retirar o adaptador internacional, empurre para cima até o adaptador se soltar.

Чтобы снять международный адаптер, надавите на него вверх, пока он не отщелкнется.

国際アダプターを取り外すには、アダプターがカチッと外れるまで上に押し上げます。

국제 어댑터를 제거하려면 어댑터가 딸깍 소리를 내며 분리될 때까지 위쪽으로 밉니다.

要卸下國際適配器，請向上推，直到適配器卡住。

要卸下国际适配器，请向上推，直到适配器卡住。